WIKIPEDIA

Lingua tagica

Da Wikipedia, l'enciclopedia libera.

La **lingua tagica** o **tagico** (nome nativo: тоҷикӣ, تاجیکی, *toçikī*; pronuncia tagica [tɔːʤɪˈkiː]) è una lingua iranica parlata in Asia centrale. Dal punto di vista linguistico è ampiamente simile alla lingua persiana dell'Iran e dell'Afganistan.

Tagico	
тоҷикӣ, تاجیکی, *toçikī*	
Parlato in	Tagikistan Iran Kazakistan Kirghizistan Russia asiatica Turkmenistan Ucraina Uzbekistan
Locutori	
Totale	10.000.000
Altre informazioni	
Scrittura	Alfabeto arabo, cirillico, latino
Tassonomia	
Filogenesi	Lingue indoeuropee Lingue indoiraniche Lingue iraniche Lingue iraniche occidentali Lingue iraniche sudoccidentali **Tagico**
Statuto ufficiale	
Ufficiale in	Tagikistan
Codici di classificazione	
ISO 639-1	`tg`
ISO 639-2	`tgk`
ISO 639-3	`tgk (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=tgk)` (EN)
Glottolog	`taji1245 (http://glottolog.org/resource/languoid/id/taji1245)` (EN)
Estratto in lingua	

Indice

Distribuzione geografica

Il numero di parlanti il tagico come lingua madre ammonta - se si considerano anche i parlanti persiani dell'Afghanistan - a circa 10 milioni. Tra questi oltre 4 milioni e 119 000 si trovano sul territorio della CSI. Solo in Tagikistan appena 3 milioni e 300 000 persone parlano questa lingua, in Uzbekistan circa 933.000 e in Afghanistan circa 5 milioni e 800 000 persone (tra cui 1,3 milioni di Hazara, una popolazione di origine mongola). In Kirghizistan oltre 33.000 persone e in Kazakistan oltre 25.000 si riconoscono nella lingua tagica. In Cina vivono nelle zone di confine occidentali ancora circa 26.000 tagichi.

Lingua ufficiale

Il tagico è lingua ufficiale del Tagikistan.[1]

Dialetti e lingue derivate

Il tagico si suddivide in diversi dialetti. Dagli anni venti il tagico si è distaccato sempre più dal persiano dell'Iran. La moderna lingua scritta tagica si distingue soprattutto per i prestiti lessicali dal russo e dalla lingua scritta dell'Iran o dell'Afghanistan (Dari).

I dialetti si distinguono oggi nella pronuncia e nel ritmo della lingua parlata, ma anche chiaramente nella grammatica dei dialetti del persiano in Iran o Afghanistan, subendo anche l'influenza dell'uzbeco e del turkmeno della regione del Turkestan.

Nell'attuale situazione linguistica si deve soprattutto distinguere tra la lingua tagica standard del Tagikistan e di tutti i Paesi dell'ex Unione Sovietica da un lato e le forme linguistiche dell'Afghanistan e dell'Iran dall'altro. La definizione linguistica "tagico" è usuale solo per il primo gruppo, anche se in Afghanistan il gruppo etnico che parla tale lingua è individuato come "tagico", malgrado la lingua sia definita genericamente "persiana" o, più precisamente, "dari".

Dichiarazione universale dei diritti umani, art. 1

Тамоми одамон озод ба дунё меоянд ва аз лиҳози манзилату ҳуқуқ бо ҳам баробаранд. Ҳама соҳиби ақлу виҷдонанд, бояд нисбат ба якдигар бародарвор муносабат намоянд

Traslitterazione

Tamomi odamon ozod ba dunë meoând va az liẋozi manzilatu ẋuķuķ bo ẋam barobarand. Ẋama soẋibi aķlu viĉdonand, boâd nisbat ba âkdigar barodarvor munosabat namoând.



Distribuzione geografica delle varie lingue iraniche

Sistema di scrittura

La lingua standard tagica usata in Tagikistan e nei paesi confinanti dell'ex Unione Sovietica è per la stragrande maggioranza identica alla lingua persiana per quanto riguarda il sistema linguistico, ma al contrario di questa non utilizza l'alfabeto arabo come in Iran o in Afghanistan, bensì quello cirillico.

Fino agli anni venti il persiano fu usato anche nei paesi dell'Impero Russo o dell'Unione Sovietica e scritto con i caratteri arabi. La forma linguistica usata nella regione si differenziava soltanto in alcuni punti del vocabolario, della sintassi e della pronuncia delle vocali, non esaurientemente rese nella scrittura araba degli altri paesi di lingua persiana.

Dal 1º gennaio 1929 fu introdotto, anche per la lingua tagica, l'alfabeto unitario basato su quello latino.

Nell'inverno del 1939 venne poi introdotto anche per il tagico un alfabeto cirillico modificato, al posto di quello latino.

Dopo il crollo dell'Unione Sovietica la scrittura araba in Tagikistan ha trovato nuovamente sempre maggior applicazione. I progetti presi nel frattempo in considerazione all'inizio degli anni novanta per la sostituzione della scrittura cirillica con quella arabo-persiana non si sono tuttavia realizzati, anche se quest'ultima viene molto più utilizzata di quella cirillica. La scrittura arabo-persiana viene vista come parte del proprio patrimonio culturale e mezzo di conoscenza delle tradizioni culturali, mentre nella lingua amministrativa e nella lingua comune viene ampiamente utilizzato l'alfabeto cirillico.

Note

1. ^ *Tajikistan*, su *The World Factbook*, Central Intelligence Agency. URL consultato il 3 dicembre 2012.

Bibliografia

- (DE) Lutz Rzehak: Tadschikische Studiengrammatik. - Wiesbaden: Reichert, 1999.
- (DE) Lutz Rzehak: Vom Persischen zum Tadschikischen: sprachliches Handeln und Sprachplanung in Transoaxanien zwischen Tradition, Moderne und Sowjetmacht; (1900 - 1956). - Wiesbaden, Reichert, 2001. (Iran - Turan; 2)

Voci correlate

- Lingue iraniche
- Tagiki
- Tagikistan

Altri progetti

- Wikipedia ha un'edizione in **lingua tagica (tg.wikipedia.org)**

Collegamenti esterni

-
- (EN) *Lingua tagica*, su *Enciclopedia Britannica*, Encyclopædia Britannica, Inc.
- (EN) *Lingua tagica*, su *Ethnologue: Languages of the World*, Ethnologue.
- (EN) Tajik (тоҷики / toçikī / تاجیکی), su *omniglot.com*.

Controllo di autorità	Thesaurus BNCF 47832 (https://thes.bncf.firenze.sbn.it/termine.php?id=47832) · NDL (EN, JA) 00572742 (https://id.ndl.go.jp/auth/ndlna/00572742)